

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, APRIL 14, 1988

(1)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-58, An Act to provide for the implementation of treaties for mutual legal assistance in criminal matters and to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the Immigration Act, 1976, met at 11:08 o'clock a.m. this day, in room 701, 151 Sparks Street, for the purpose of organization.

Members of the Committee present: Richard Grisé, Robert Kaplan, Joe Reid, Blaine A. Thacker and Robert L. Wenman.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Monique Hébert, Research Officer.

A letter was filed with the Clerk of the Committee appointing J. Barry Turner as Chairman for this day's sitting.

The Chairman read into the record a letter of resignation from Arnold Malone, Chairman of the Committee.

The Committee proceeded to consider its Order of Reference dated Tuesday, September 15, 1987, which reads as follows:

ORDERED.—That Bill C-58, An Act to provide for the implementation of treaties for mutual legal assistance in criminal matters and to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the Immigration Act, 1976, be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

On motion of Blaine A. Thacker, it was agreed.—That the Committee print 750 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence.

On motion of Robert L. Wenman, it was agreed.—That the Chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and authorize its printing when a quorum is not present, provided that 3 members are present including the Chairman and, in the absence of the Chairman, the person designated to be Chairman of the Committee.

On motion of Blaine A. Thacker, it was agreed.—That during the questioning of witnesses, each member be allotted 10 minutes for the first round and thereafter 5 minutes in the second round.

At 11:12 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY, JUNE 16, 1988

(2)

The Legislative Committee on Bill C-58, An Act to provide for the implementation of treaties for mutual legal assistance in criminal matters and to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the

PROCÈS-VERBAUX

LE JEUDI 14 AVRIL 1988

(1)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-58, Loi portant mise en oeuvre des traités d'entraide juridique en matière criminelle et modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité de la Couronne et la Loi sur l'immigration de 1976, tient, aujourd'hui à 11 h 08, dans la pièce 701, au 151 de la rue Sparks, sa séance d'organisation.

Membres du Comité présents: Richard Grisé, Robert Kaplan, Joe Reid, Blaine A. Thacker et Robert L. Wenman.

Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Monique Hébert, attachée de recherche.

Une lettre est déposée chez le greffier du Comité, nommant J. Barry Turner président pour la séance d'aujourd'hui.

Le président donne lecture d'une lettre destinée au dossier, par laquelle Arnold Malone démissionne de la présidence du Comité.

Le Comité entreprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 15 septembre 1987, libellé en ces termes:

IL EST ORDONNÉ.—Que le projet de loi C-58, Loi portant mise en oeuvre des traités d'entraide juridique en matière criminelle et modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité de la Couronne et la Loi sur l'immigration de 1976, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Sur motion de Blaine A. Thacker, il est convenu,— Que le Comité fasse imprimer 750 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*.

Sur motion de Robert L. Wenman, il est convenu,— Que le président soit autorisé à tenir des réunions pour recevoir des témoignages et en permettre l'impression en l'absence du quorum, pourvu que trois membres, dont le président, soient présents, et en son absence, la personne désignée pour le remplacer.

Sur motion de Blaine A. Thacker, il est convenu,— Que lors de l'interrogatoire des témoins, chaque membre dispose de dix minutes au premier tour, et de cinq minutes au deuxième tour.

À 11 h 12, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE JEUDI 16 JUIN 1988

(2)

Le Comité législatif sur le projet de loi C-58, Loi portant mise en oeuvre des traités d'entraide juridique en matière criminelle et modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité de la Couronne et la Loi sur